

# INFORMATION

KTM PowerParts, HUSQVARNA Husky Power, HUSABERG Pure Tech

CRASH PAD SET

90612968044

06.2014

3.213.016

KTM - Sportmotorcycle AG  
Stallhofnerstraße 3  
A-5230 Mattighofen  
www.ktm.com

Husqvarna Motorcycles GmbH  
Stallhofnerstraße 3  
A-5230 Mattighofen  
www.husqvarna-motorcycles.com

KTM - Sportmotorcycle AG  
Division HUSABERG  
Stallhofnerstraße 3  
A-5230 Mattighofen  
www.husaberg.com



## 3 DEUTSCH

Wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

Unser hochwertiges Qualitätsprodukt ist rennerprobt und wurde speziell für sportliche Herausforderungen entwickelt. Eine korrekte Montage des Produktes ist unerlässlich, um ein Maximum an Sicherheit und Funktionalität gewährleisten zu können. Bitte befolgen Sie daher die Montageanleitung oder wenden Sie sich an Ihren autorisierten Fachhändler. Für falsche Montage oder Verwendung dieses Produktes kann der (Quasi) Hersteller bzw. Lieferant nicht zur Verantwortung gezogen werden.

Vielen Dank.

## 4 ENGLISH

Thank you for choosing this product.

Our high quality product has been tested under racing conditions and was developed specifically for use in sports activities. Correct installation of the product is essential to ensure that a maximum degree of safety and functionality is achieved. Therefore, please follow the installation instructions or contact your authorized dealer. The (quasi) manufacturer or supplier cannot be held responsible for products that are incorrectly mounted or inappropriately used.

Thank you.

## 5 ITALIANO

Grazie per aver scelto questo prodotto.

Questo nostro prodotto di pregiata qualità è collaudato nelle competizioni ed è stato sviluppato specificamente per gare sportive. Il montaggio corretto del prodotto è fondamentale per garantirne la massima sicurezza e funzionalità. Rispettare quindi le istruzioni di montaggio o rivolgersi al proprio concessionario autorizzato. Il produttore (detentore del marchio)/fornitore non può essere considerato responsabile per un montaggio o impiego errato del presente prodotto. Vi ringraziamo per l'attenzione!

## 6 FRANÇAIS

Merci d'avoir porté votre choix sur ce produit.

Notre produit de haute qualité est éprouvé pour les compétitions et a été conçu spécialement pour un usage sportif. Un montage approprié du produit est indispensable pour garantir une sécurité et une fonctionnalité maximales du véhicule. C'est pourquoi nous vous invitons à suivre scrupuleusement le manuel de montage ou à vous adresser à votre revendeur agréé. En cas de montage ou d'utilisation non conformes de ce produit, le (quasi) constructeur ou le fournisseur déclinent toute responsabilité.

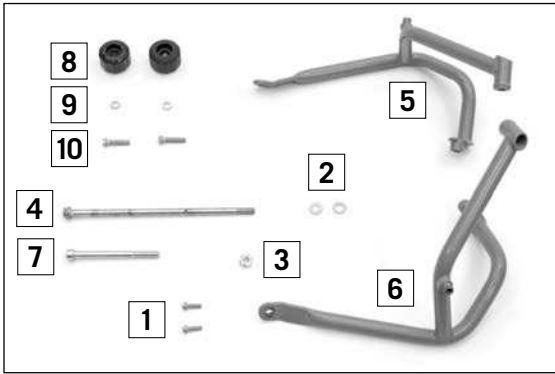
Merci !

## 7 ESPAÑOL

Le agradecemos que se haya decidido por este producto.

Este producto de alta calidad está probado para la competición y se ha desarrollado específicamente para las exigencias de este deporte. Para poder garantizar los máximos niveles de seguridad y funcionalidad, es imprescindible que el producto se monte correctamente. Por este motivo, es muy importante que siga las instrucciones del manual de montaje o que se ponga en contacto con su concesionario autorizado. El (cuasi) fabricante y el proveedor de este producto no se harán responsables del montaje y el uso incorrectos.

¡Muchas gracias!

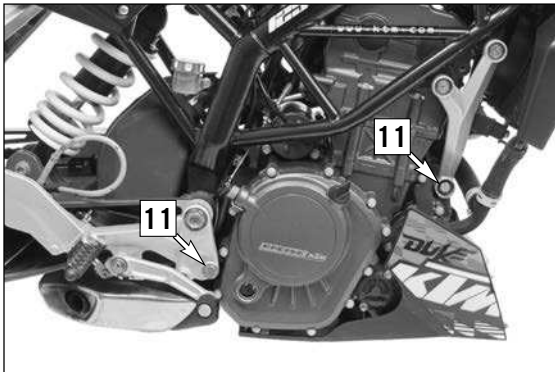
**Lieferumfang:**

- 2x Schraube M6x16 (1)
- 2x Unterlegscheibe (2)
- 1x Sechskantmutter M10 (3)
- 1x Schraube M10x280 (4)
- 1x Sturzbügel links (5)
- 1x Sturzbügel rechts (6)
- 1x Schraube M10x140 (7)
- 1x Sturzpadset hinten
- 2x Sturzpad (8)
- 2x Buchse (9)
- 2x Schraube M8x35 (10)

0025060166  
0433100003  
0982100003

0912101406s  
90110945000

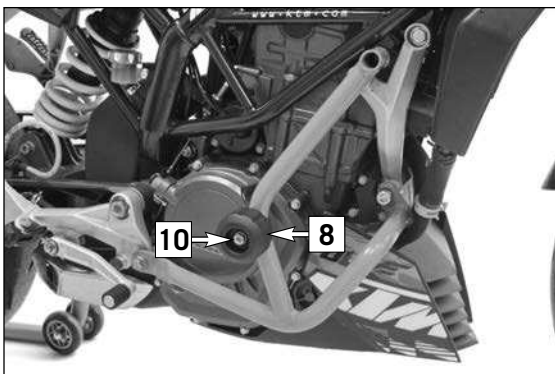
0025080356

**HINWEIS:**

Die Buchsen (9) werden bei dieser Anleitung nicht benötigt.

**Vormontage**

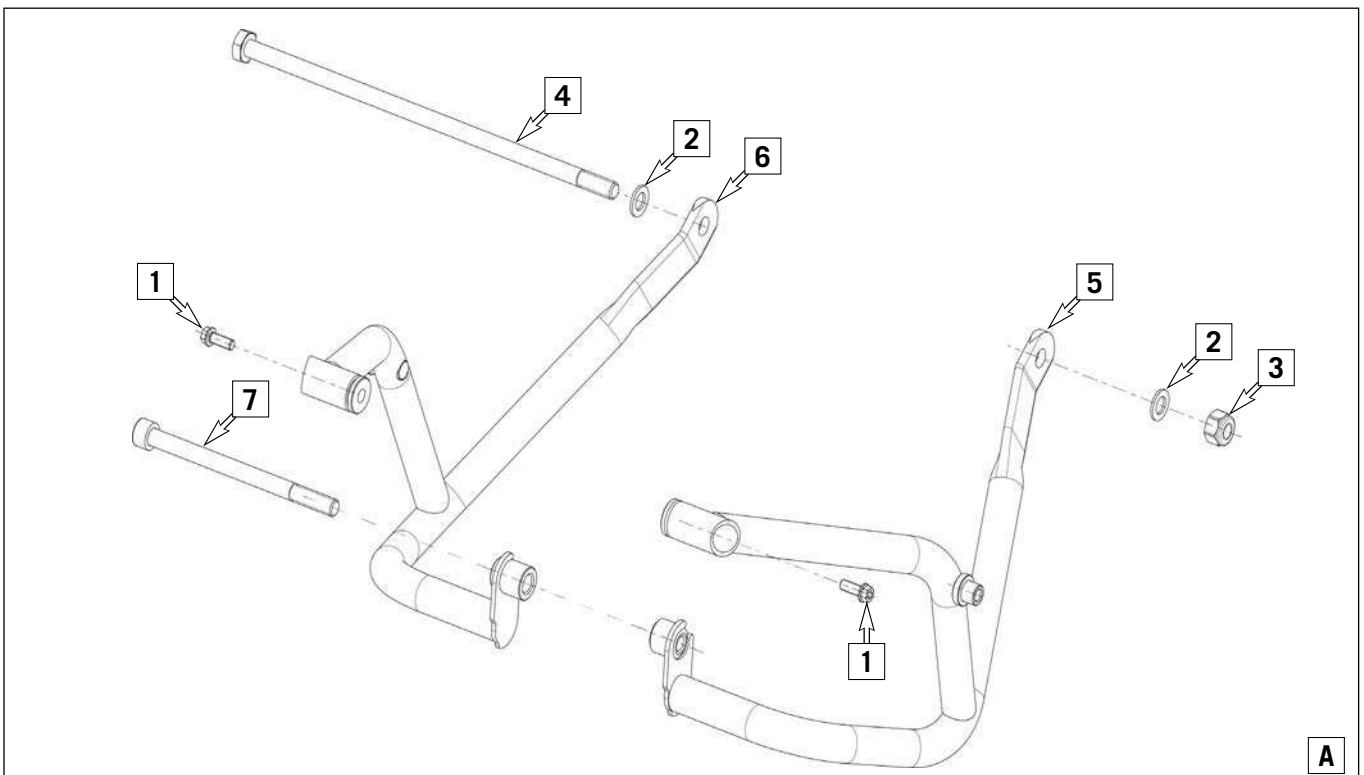
- Original-Schrauben mit Original-Muttern (11) demontieren und aufbewahren.

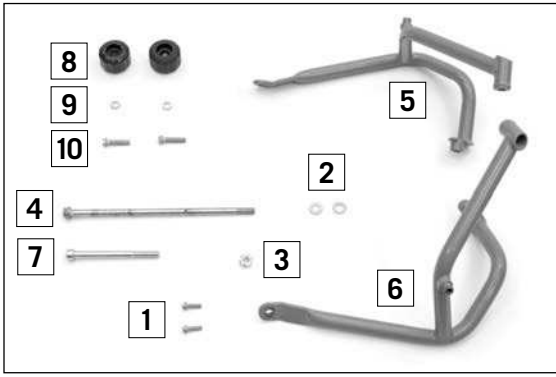
**Montage**

- Sturzbügel beidseitig gemäß der Zeichnung (A) montieren (M6 Schrauben mit 10 Nm, M10 Schrauben mit 45 Nm).
- Sturz pads (8) beidseitig mit den Schrauben M8x35 (10) montieren (25 Nm).

**Nachmontage****⚠ ACHTUNG**

Prüfen Sie nach 50km alle Verbindungen auf festen Sitz.  
Es wird empfohlen, alle Verbindungen regelmäßig auf festen Sitz zu prüfen.

**A**



**Scope of supply:**

- 2x screws M6x16 (1)
- 2x washers (2)
- 1x hexagon nut M10 (3)
- 1x screw M10x280 (4)
- 1x left crash bar (5)
- 1x right crash bar (6)
- 1x screw M10x140 (7)
- 1x rear frame slider kit
- 2x frame sliders (8)
- 2x bushings (9)
- 2x screws M8x35 (10)

0025060166  
0433100003  
0982100003

0912101406s  
90110945000

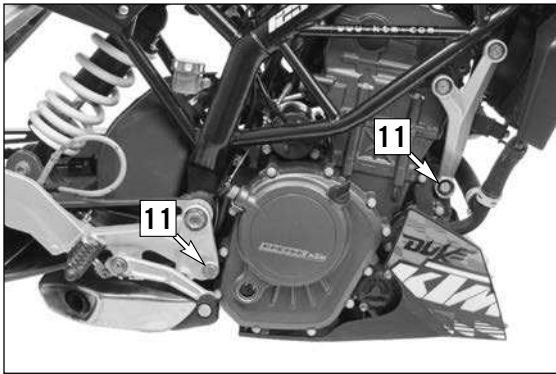
0025080356

**NOTE:**

The bushings (9) are not needed in these instructions.

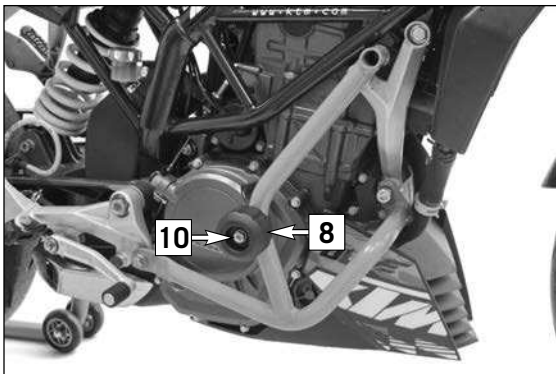
**Preassembly**

- Remove the original screws with the original nuts (11) and put them in a safe place.



**Assembly**

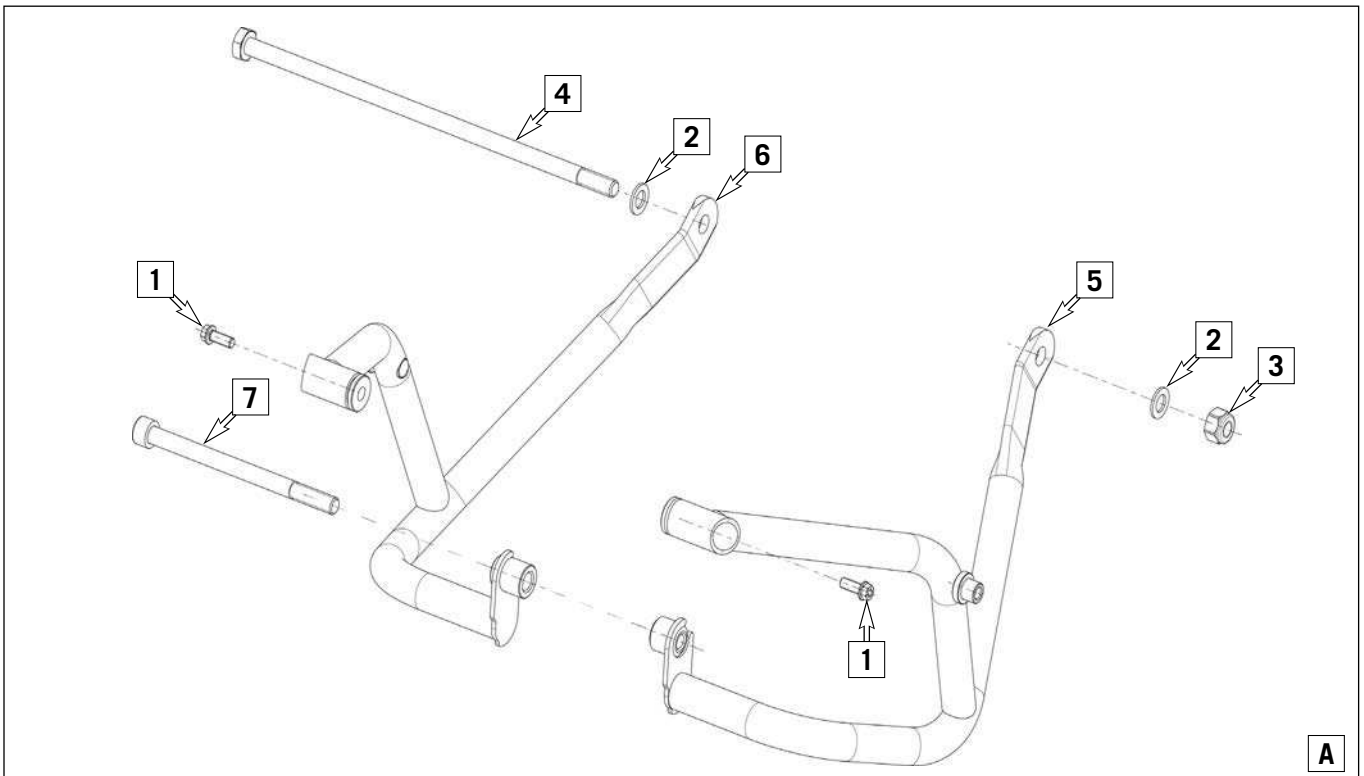
- Mount the crash bars on both sides as shown in the drawing (A) (M6 screws with 10 Nm, M10 screws with 45 Nm).
- Mount the frame sliders (8) on both sides with the screws M8x35 (10) (25 Nm).



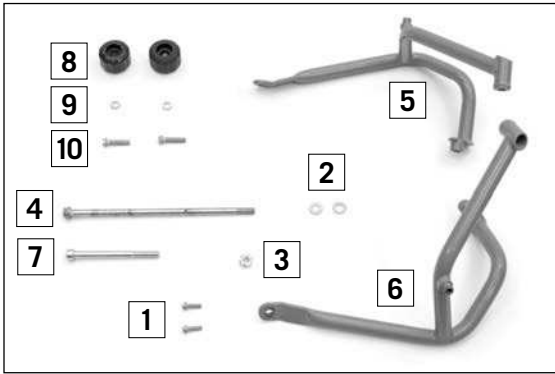
**Final assembly**

**⚠ WARNING**

Check all connections for tightness of fit after 50 km.  
It is recommended to check all connections regularly for tightness of fit.



**A**



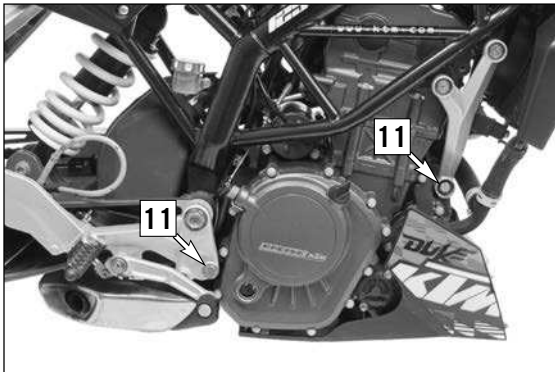
### Volume della fornitura:

- N. 2 viti M6x16 (1)
- N. 2 rondelle (2)
- N. 1 dado esagonale M10 (3)
- N. 1 vite M10x280 (4)
- N. 1 barra di protezione sinistra (5)
- N. 1 barra di protezione destra (6)
- N. 1 vite M10x140 (7)
- N. 1 set di tamponi di protezione
  - N. 2 tamponi di protezione (8)
  - N. 2 boccole (9)
  - N. 2 viti M8x35 (10)

0025060166  
0433100003  
0982100003

0912101406s  
90110945000

0025080356

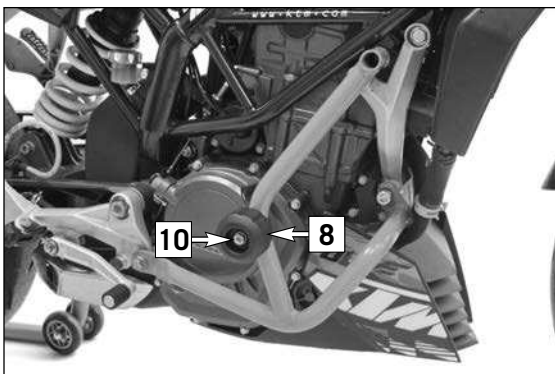


### NOTA:

Per le operazioni descritte in questo manuale le boccole (9) non sono necessarie.

### Premontaggio

- Svitare le viti originali con i dadi originali (11) e mettere il tutto da parte.



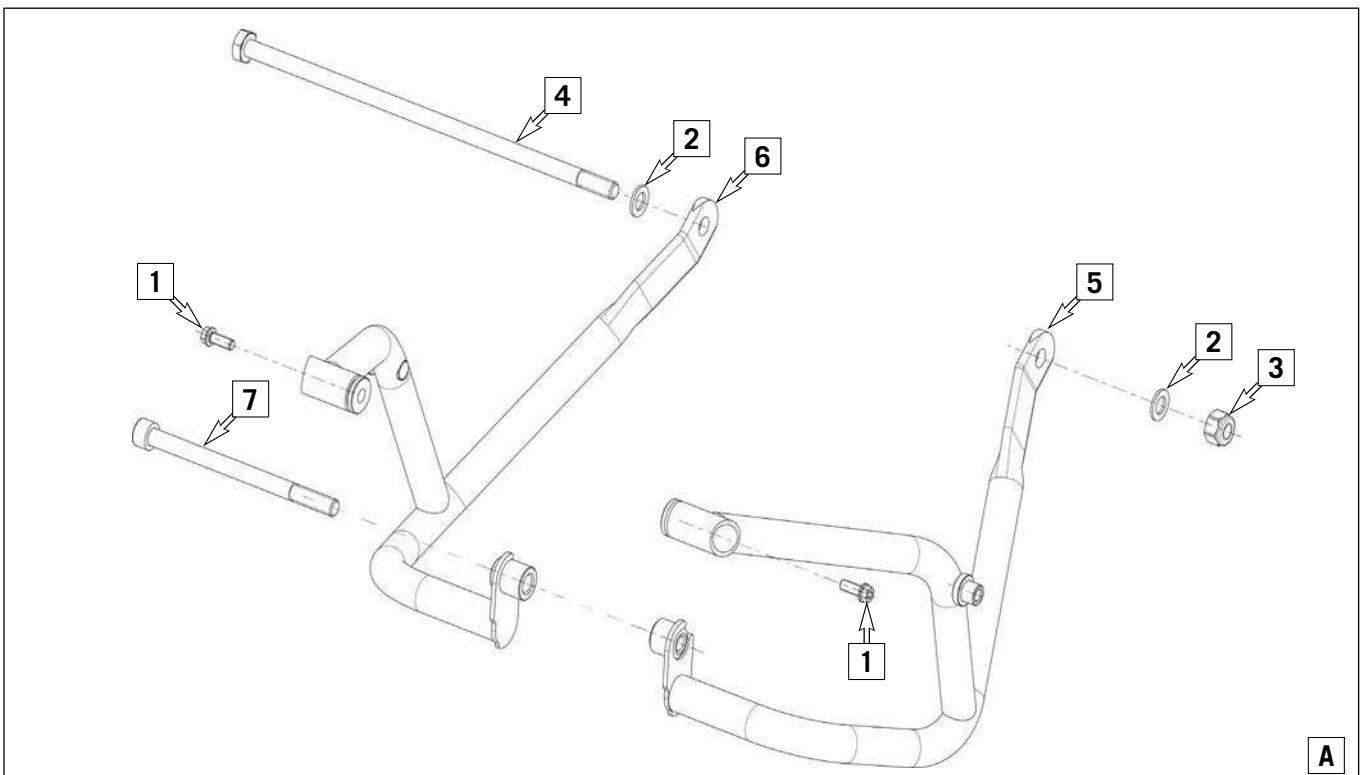
### Montaggio

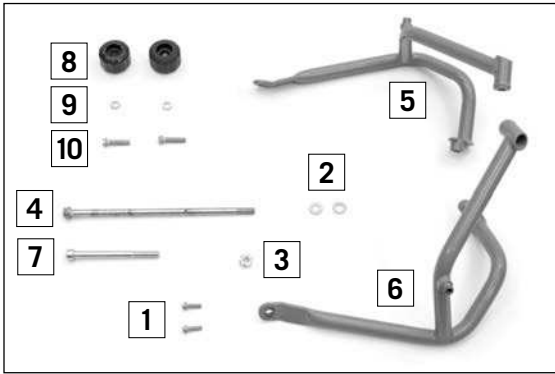
- Montare la barra di protezione su entrambi i lati come indicato nel disegno (A) (viti M6 con una coppia di serraggio di 10 Nm, viti M10 con una coppia di serraggio di 45 Nm).
- Montare il tampone di protezione (8) su entrambi i lati con le viti M8x35 (10) (25 Nm).

### Al termine

#### **⚠ ATTENZIONE**

Dopo 50 km controllare che tutti i collegamenti siano ben saldi. Si consiglia di controllare periodicamente che tutti i collegamenti siano ben saldi.





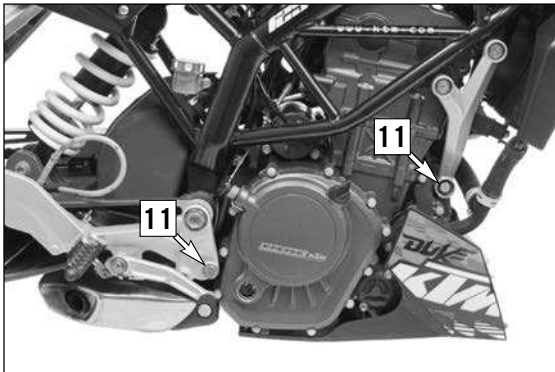
### Contenu de la livraison :

- 2x Vis M6x16 (1)
- 2x Rondelle de calage (2)
- 1x Écrou M10 (3)
- 1x Vis M10x280 (4)
- 1x Arceau de sécurité à gauche (5)
- 1x Arceau de sécurité à droite (6)
- 1x Vis M10x140 (7)
- 1x Set de pare-chute
- 2x Pare-chute (8)
- 2x Bague (9)
- 2x Vis M8x35 (10)

0025060166  
0433100003  
0982100003

0912101406s  
90110945000

0025080356

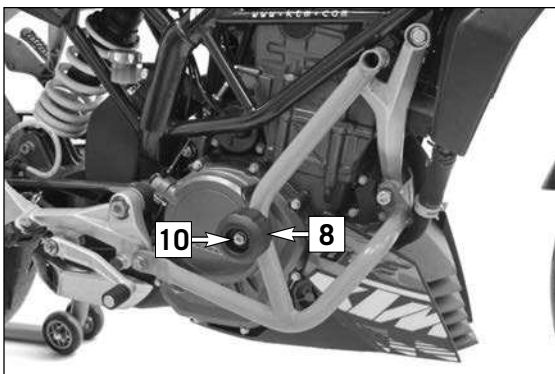


### REMARQUE :

Les bagues (9) ne sont pas requises pour cette notice.

### Prémontage

- Retirer les vis d'origine avec les écrous d'origine (11) et les ranger.



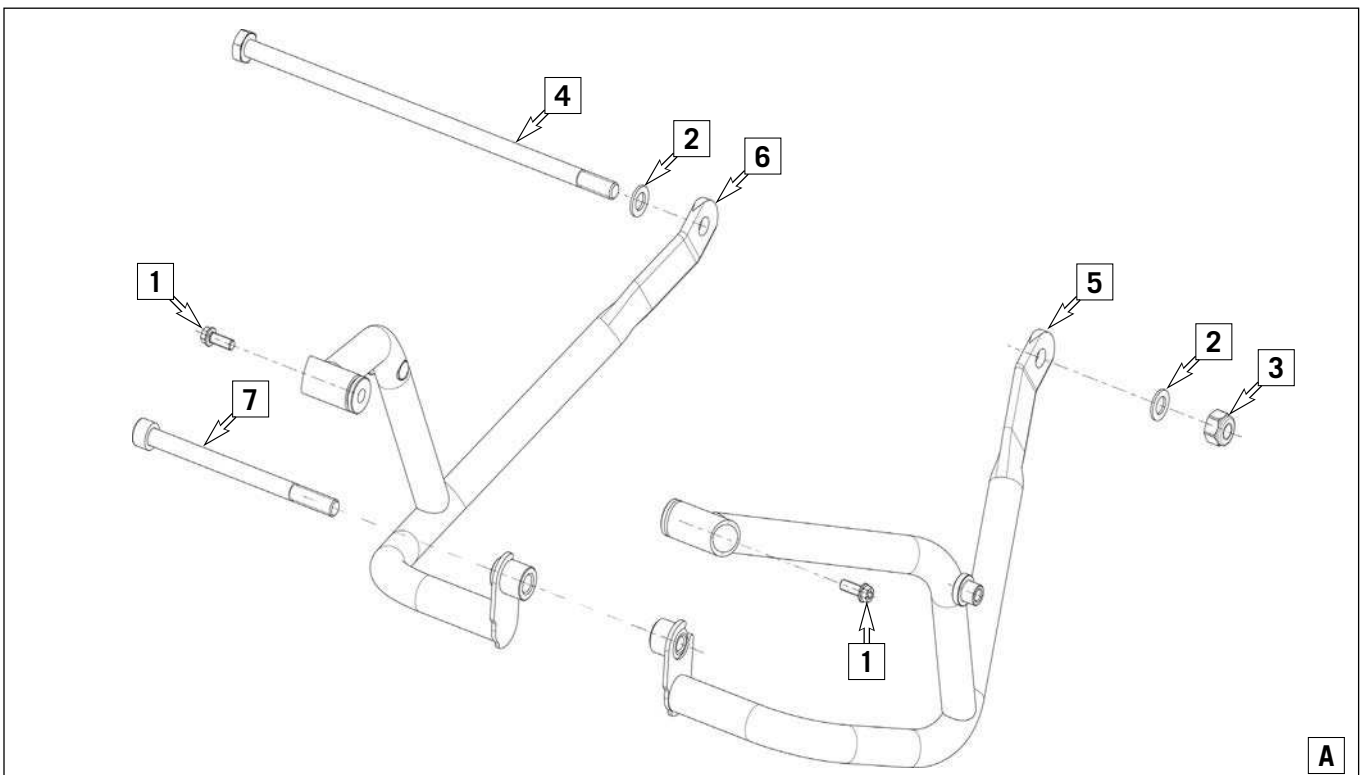
### Montage

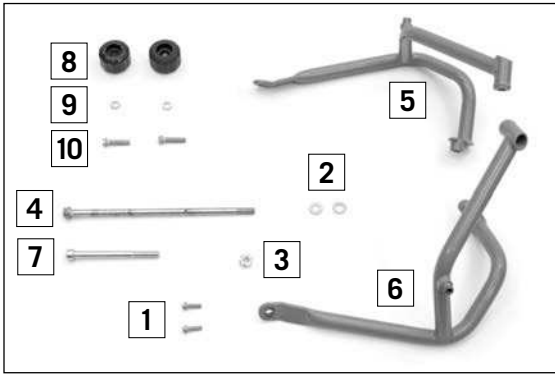
- Monter les arceaux de sécurité des deux côtés, en suivant le plan (A) (vis M6 serrées à 10 Nm, vis M10 à 45 Nm).
- Monter les pare-chute (8) des deux côtés avec les vis M8x35 (10) (25 Nm).

### Montage final

#### ⚠ ATTENTION

Au bout de 50 km, vérifier le serrage de tous les assemblages.  
Il est recommandé de vérifier régulièrement le serrage des assemblages.





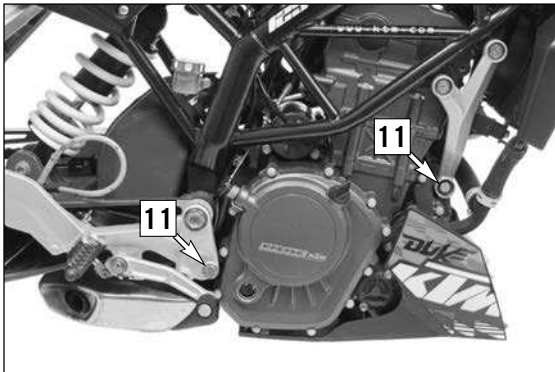
### Volumen de suministro:

- 2 tornillos M6x16 (1)
- 2 arandelas (2)
- 1 tuerca hexagonal M10 (3)
- 1 tornillo M10x280 (4)
- 1 arco de protección izquierdo (5)
- 1 arco de protección derecho (6)
- 1 tornillo M10x140 (7)
- 1 kit de tacos de caída (8)
- 2 tacos de caída (9)
- 2 casquillos (9)
- 2 tornillos M8x35 (10)

0025060166  
0433100003  
0982100003

0912101406s  
90110945000

0025080356

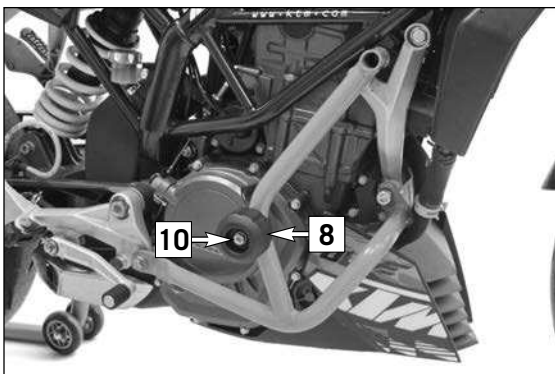


### ADVERTENCIA:

Los casquillo (9) no se necesitan con estas instrucciones.

### Tareas previas de montaje

- Desmontar los tornillos originales con las tuercas originales (11) y guardarlos.



### Montaje

- Montar el arco de protección en ambos lados tal como se muestra en el esquema (A) (tornillos M6 a 10 Nm, tornillos M10 a 45 Nm).
- Montar los tacos de caída (8) en ambos lados con los tornillos M8x35 (10) (25 Nm).

### Trabajos posteriores

#### ⚠ ATENCION

Después de 50 km, comprobar que todas las uniones estén firmes. Se recomienda comprobar regularmente que todas las uniones estén asentadas firmemente.

